

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 80 (1983)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Maladies des abeilles

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Maladies des abeilles

Du 16 avril au 6 mai 1983

## ACARIOSE DES ABEILLES

### Fribourg

Glâne, <i>Le Châtelard</i> .....	6
Veveyse, <i>Granges</i> .....	6

### Thurgovie

Diessenhofen, <i>Schlattingen</i> .....	30
Frauenfeld, <i>Aawangen</i> .....	15

### Vaud

Pays-d'Enhaut, <i>Château-d'Œx</i> .....	4
--	---

### Valais

Entremont, <i>Vollèges</i> .....	35
Entremont, <i>Vollèges</i> .....	18
Loèche, <i>Salgesch</i> .....	8

### Neuchâtel

Val-de-Travers, <i>Boveresse</i> .....	37
--	----

### Zurich

Affoltern, <i>Mettmenstetten</i> .....	3
--	---

### Berne

Trachselwald, <i>Lützelflüh</i> .....	12
---------------------------------------	----

## LOQUE DES ABEILLES

(américaine)

### Zurich

Dielsdorf, <i>Bachs</i> .....	1
-------------------------------	---

### Saint-Gall

See, <i>Jona</i> .....	3
Werdenberg, <i>Sevelen</i> .....	10

### Vaud

Morges, <i>Tolochenaz</i> .....	1
Lausanne, <i>Vers-chez-les-Blanc</i> .....	2
Lavaux, <i>Savigny</i> .....	2

### Berne

Erlach, <i>Brüttelen</i> .....	10
--------------------------------	----

### Lucerne

Lucerne, <i>Dierikon</i> .....	1
--------------------------------	---

### Obwald

Sachseln, <i>Sachseln</i> .....	3
---------------------------------	---

## LOQUE DES ABEILLES (européenne)

### Zurich

Dielsdorf, <i>Bachs</i> .....	1
-------------------------------	---

## À VENDRE

1 extracteur radial en alu pour 16 cadres hausse DB, avec accessoires pour cadres corps et avec moteur. Le tout en très bon état. Prix Fr. 900.—.

M<sup>me</sup> Hervé Joly, 2103 Noirague.  
Tél. (038) 63 31 19.

## À VENDRE

1 extracteur à 3 cadres;  
1 maturateur 50 kg, divers bidons; 1 couteau électrique, matériel d'apiculteur divers.

Willy Blaser, Sablons 1, Neu-châtel. Tél. (038) 25 25 81.

## À VENDRE

d'occasion 10 ruches BJ et 2 armoires à cadres. Le tout Fr. 600.—.

Tél. (029) 2 74 01.

# UN EXTRACTEUR POUR TOUTE UNE VIE !

Tous nos extracteurs sont en acier inoxydable ou forte tôle d'aluminium, et étudiés pour tous les systèmes de cadres.

Il sont livrables avec engrenage à main ou avec moteur spécial à 2 sens de rotation et réglage de vitesse.

<b>Mini extracteur</b> , inox, à 6 cadres de hausse ou 3 grands cadres, engrenage à main	Fr. 570.—
<b>Extracteur universel</b> , inox, à 8 cadres de hausse ou 4 grands cadres, engrenage à main	Fr. 670.—
<b>Extracteur radial</b> , inox, nouveau modèle, cuve inox, engrenage à main, pour 9 cadres de hausse ou 3 grands cadres	Fr. 690.—
Idem, avec moteur	Fr. 1150.—
<b>Grand extracteur radial</b> , alu, pour 16 cadres de hausse ou 4 grands cadres	
à main	Fr. 1270.—
à moteur	Fr. 1570.—

## Tout pour l'extraction

- **Cuves à miel avec robinet et filtres** pour 25, 50, 100, 200 kg, en étamé ou acier inox.
- **Boîtes à miel Idéal et Chalet**, 4 couleurs, les plus vendues en Suisse.
- **Couteaux et rabots électriques**, fourchettes à désoperculer, nouveau modèle, etc.
- **Bocaux en verre** de 250 g, 500 g, 1 kg.
- **Etiquettes à miel**.

**ETS RITHNER FRÈRES - CHILI 29 - 1870 MONTHEY (VS)**

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture – Téléphone (025) 71 21 54